

VOZ Y VOTO



Año III

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 97

Director Propietario:
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 10 de Junio de 1933

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:

Manacor 2'00 Ptas. trimestre
Pueblos 3'00 " " "

LA ENSEÑANZA RELIGIOSA

La aprobación de la Ley de Congregaciones Religiosas, con su obligada consecuencia de la supresión en el próximo mes de octubre de todas las escuelas regidas por las Ordenes hasta hoy dedicadas a la enseñanza, entraña un grave problema de adaptación y de conciencia; de adaptación por la dificultad de improvisar en tan corto tiempo el número de escuelas necesario para atender a la educación de tantos niños como ahora en las escuelas confesionales la reciben; y de conciencia por la estorsión que para los católicos supone la proscripción de Dios de las escuelas nacionales. Ya el Episcopado español en una muy comedida pastoral, reflejo y consecuencia de la autorizada voz del Pontífice, ha recordado a los católicos la obligación de enseñar católicamente a sus hijos y el deber de no dejarles asistir a las escuelas laicas y aún de separarles de las compañías que pudieran deformar su cultura religiosa.

Aparte del problema en su visión general, magnífica y detalladamente tratado por los periódicos católicos de toda España, debemos preocuparnos nosotros del aspecto local de este problema: En Manacor reciben enseñanza en escuelas religiosas más de mil quinientos niños que quedarán, el próximo octubre, sin escuela a donde acudir; por otra parte la declaración del Episcopado obliga a los católicos a procurar enseñanza a sus hijos en escuelas religiosas. Es hora y es el momento de que los católicos manacorenses se apresten a defender sus derechos y a cumplir con sus obligaciones y para ello no hay otro remedio que el de ser los católicos mismos los que sustituyamos las escuelas de las Congregaciones Religiosas, creando colegios católicos donde podamos mandar a nuestros hijos.

El espíritu católico de Manacor hará

el milagro de que, ante las circunstancias, y dejando aparte ideas políticas, se logre una concreción de voluntades para llevar a cabo esa obra católica de tanta

necesidad y de tan magnífica promesa de resultados, a la que, desde estas páginas, invitamos a todos los creyentes.

ALVAR-FÁÑEZ

Manacor, 1933, junio.

La locura al alcance de todos

Intentaré apostillar la siguiente frase que me escribió un amigo: «La borrachera es la locura transitoria del que no se atreve a volverse loco».

Tiene razón el comunicante. El bebedor no hace mas que opositar al ingreso en el manicomio libre de los locos transitorios y transeuntes.

El que se embriaga periódicamente sufre una locura a plazos; y, a veces, va en busca de los faroles de las plazas que son los amigos inconvencibles de los borrachos.

El loco temporal amaina con el sueño y el amoniaco lo-cura de su locura.

«Vivir para beber» es el lema del abstemiótopo, sultán en busca de las turcas o tarzán en busca de las monas.

Hay que beber y hay que ver las cosas que se llegan a beber.

El borracho vulgar consume su vino sin preocuparse de donde vino; pero el bebedor aristocrático investiga antes la procedencia del licor y exige la etiqueta.

Uno y otro buscan el olvido; quieren hacer el zafarrancho de su cerebro y

diluir en alcohol sus malos pensamientos, las ideas antipáticas trazadas con tinta simpática, invisible, que el «líquido borrador» de la bebida hará desaparecer.

Esta locura voluntaria es mas asquible que la locura verdadera (del loco, lo que se dice loco) que no puede abandonarse en una percha, como un sombrero molesto. Por ello, el que no se atreve a ser loco perpétuo adopta mas cómodamente esta locura mixtificada, la pseudo-locura de la embriaguez que es como suicidarse a sorbos o acelerar la marcha de la existencia ya que, el vivir normal, por tranquilo que sea, no es mas que un constante morir a gotas.

Se muere un poco cada segundo y al llegar un disgusto, imposible de soslayar, la vida chorrea y se vaporiza.

Así, el desear una larga vida es querer una muerte lenta.

Para todos, así sea.

PANOCHA

Junio, 1933.

COLABORACIÓN

EL PROBLEMA SOCIAL

Si el problema social, en lo que tiene de aspiración hacia una justicia social absoluta, será eterno, es innegable, no obstante, que pueden remediarse en gran parte los dolores que encierra, borrando muchas de sus injusticias. Es necesario hacer que el mayor número de individuos vivan mas y mejor, se precisa ir borran-

do privilegios, se impone elevar el nivel de la Sociedad trabajando para que sus componentes sean mas sanos, mas cultos, mas hombres, moral y económicamente.

No puede negarse, que en la actualidad, el mundo civilizado encauza todas sus actividades a la consecución de tales

finés. Los individuos y los Estados, la acción particular y la pública van trabajando, cada cual dentro de su esfera privativa para mejorar la suerte de los necesitados, arrancando de la miseria a los desheredados de la suerte, alumbrando con la antorcha de la enseñanza y de la cultura, los cerebros de los ignorantes y arrebatando a la Parca las vidas de miles de desamparados en su afán de lucha por corregir imperfecciones y hacer que brille con mas intensidad el sol de la justicia en aquellas relaciones sociales que mas lo han de menester.

Que lo han conseguido en parte, es de tal evidencia, que es imposible negarlo y sin embargo, hemos de confesar tambien que, nunca había alcanzado el problema social, el caracter de gravedad con que aparece revestido en la época actual. El edificio social parece que se tambalea a los continuos golpes de piqueta que le estan asestando las trágicas convulsiones y graves conflictos que surgen a diario, como si la humanidad alocada quisiera acabar de una vez con el actual estado de cosas, convirtiendo en hoguera el trabajo infecundo de los siglos para alumbrar con sus rojas llamaradas el amanecer de una época de felicidad y venturas sin cuento.

Y ante este hecho pavoroso cabe preguntar ¿es que la organización social actual, es peor que la de otras épocas? ¿es que las clases sociales desposeídas y oprimidas arrastran una vida mas miserable que la que en otras épocas sufrieron? Ciertamente que no.

¿Quién no recuerda la triste vida que arrastraban los patias, sudras, ilotas y periecos, en los pueblos del misterioso y trágico Oriente? ¿era quizás mejor la situación de los esclavos en Grecia y Roma? Nos dice la historia que, estos seres miserables entraban a formar parte del patrimonio de los libres, como una cosa mas, de la que podían disponer a su antojo amparados por la ley y así vemos a los jóvenes de Atenas, arrojar a sus esclavos a los bosques para después cazarlos como si fueran animales y vemos a Cleopatra, en Roma, experimentando en ellos el poder letal de sus venenos y a Polión que castigaba a los suyos echándolos vivos a las piscinas para que sirvieran de alimento a los peces que guardaba para sus banquetes; al emperador Valentiniano alimientando con carne de ellos a dos osas que tenía junto a su dormitorio y al padre de Nerón asesinandolos cuando se resistían a beber mas alcohol del que habían bebido, complaciéndose en embriagarles y a algunos patricios colocarlos de cancerberos a la puerta de sus casas amarrados como los mastines a una cadena y al mismo Nerón, iluminando sus jardines, en alguna de sus bacanales, con esclavos cubiertos de pez

Altas Novedades

Manacor

Manacor

ardiendo, para que, con sus siniestras llamaradas y gritos de desesperación, animasen la fiesta.

La diferencia entre la vida de los siervos de la gleba de la Edad Media y los oprimidos de nuestra época es tambien muy grande; aquellos según Michelet estaban condenados «a trabajar la tierra sin poseerla, sino siendo por ella poseídos» y aún mas cerca de nuestros días, en la primera mitad del siglo XIX los obreros industriales y agrícolas, estaban convertidos en una mercancía sujeta al libre juego de la ley económica de la oferta y la demanda y sometidos a la inicua explotación de un capitalismo sin freno legal. No obstante la mejora moral y material de las clases obreras, en esta época, el problema social es hoy mas grave que nunca, los gritos de desesperación mas agudos ¿a que obedece este estado de cosas? ¿cual es la causa de tal desesperación que convierte al mundo según Marx Nordau «en un inmenso hospital, en el que no se oyen mas que gritos de angustia y de rabia»?

Varias son estas causas pudiendo reducirlas a las siguientes: la indiferencia religiosa; los crecientes progresos de la ostentación, el lujo y el ansia de placeres; la mayor sensibilidad para el dolor y para la injusticia y el poder político dado a las masas por el sufragio universal.

Evidentemente, sin averiguar el porqué, las creencias religiosas, y los sentimientos religiosos se han enfriado notablemente y la influencia de este hecho en la cuestión social es evidente. Le Play llega a proclamar «como condición primaria para la reforma social la restauración del Decálogo en las conciencias y en la vida» León XIII en su famosa encíclica Rerum Novarum, después de resumir los deberes del Estado, del patrono y del obrero en lo que hace referencia al problema social, termina con estas palabras: «Y sobre todo pongan todos la mira en restaurar las costumbres cris-

tianas, sin las cuales esas mismas armas de prudencia, que se piensa son muy idóneas, valdrán muy poco para alcanzar el bien deseado.» Lo propio afirma el expresidente de la República Norteamericana Mr. Harding cuando dice: «La espantosa guerra última ha hecho ver al mundo el error grave que padecía y padece: el haberse apartado de la religión, y ésta le es necesaria, le es indispensable, si el mundo quiere tener moralidad y honradez y asegurar la futura paz de los pueblos,» y hasta en el campo de la Economía, de suyo tan materialista, se oyen ya voces clamando por la vuelta a la religión. Wagner dice: «Hay que hacer al hombre asequible al móvil desinteresado... La concepción materialista del mundo no preparará a tantos hombres para el sacrificio, el deber y la solidaridad como lo hace una concepción religiosa» y Shmoller, observando como hoy se ha colocado un ideal laico en lugar de los sistemas religiosos añade: «La gran cuestión será saber si el desarrollo de sistemas filosóficos, si el movimiento de otros poderes morales, el progreso del Estado, de la cultura de la opinión pública, son ya bastante fuertes, o lo serán mañana, para que la gran multitud, el común de los hombres pueda prescindir del apoyo y reglas de la religión.» Y es que cuando aquellas sublimes palabras de San Vicente de Paúl: «¡Ah, los pobres, los pobres, serán grandes señores en el reino de los cielos!» han perdido su virtud consoladora, los desgraciados se han sentido más desamparados y han dedicado todos sus esfuerzos a hacer más agradable esta vida por considerarla la única, la definitiva. Y no solo ha agudizado la cuestión social en términos alarmantes, la impiedad de los pobres, sino aún con más fuerza la impiedad de los ricos con la exaltación de su egoísmo sin freno y su ambición sin medida que han cegado la pura fuente de la fraternidad cristiana sellada con

la sangre del divino mártir del Gólgota. El progreso del lujo, del ansia de placer, la mayor difusión de la cultura ha mostrado nuevos horizontes y encendido nuevas pasiones que hay que calmar convirtiendo el mal en subjetivo como ha dicho Nitti, unido todo esto al poder político dado al pueblo por el sufragio del cual se sirven para mejorar su condición en amalgama con la fuerza, cada día más formidable de la asociación, ha hecho que la cuestión social revista actualmente inusitados caracteres de gravedad.

Convengamos no obstante que nunca como ahora habían tampoco preocupado tanto a las ciencias y a las artes, los problemas sociales; no hay hoy día actividad humana que no tenga una aplicación social y así se habla de una higiene social, de una anatomía, una fisiología, una patología y una terapéutica sociales, y de una psicología social y de una ética social, y de una pedagogía social, y de un arte social, y de un derecho social, y de una economía social, y de una política social, y de un cristianismo social.

Y es que el problema social ya no es sólo un tema para el sociólogo y el político sino que el sacerdote, el maestro, el médico, el ingeniero, el artista, el periodista, el rico, el aristócrata, el individuo y el Estado, se imponen deberes sociales que cumplir, porque ya no existen diques que puedan contener las olas encrespadas de la revolución y se imponen soluciones que destruyan el egoísmo y el suicida individualismo fundamentos de una sociedad pasada que se aferra en ser sorda a los lamentos y gritos de angustia de millones de rebeldes.

MARIO COS

Episodios de mi tierra

por D. Juan Mascaró, Pbro.

De Venta en la Librería V.^a de B. Rosselló

A

peritivo Palo Maesp

(dorado)

E

ste es el verdadero aperitivo.

Pedidlo en cafés y bares.

(Botellín individual)

DEPORTES

FÚTBOL

Mañana en el campo F. C. Manacor tendrá lugar la celebración del partido, que en el número anterior equivocadamente dábamos cuenta, entre el F. C. Manacor y el Gimnástica de Felanitx.

* * *

Día 19 es el 9.º aniversario de la fundación de la sociedad deportiva F. C. Manacor. Es proyecto de la Directiva el celebrar esta fecha cumplidamente, contando para ello con la colaboración de los socios, jugadores y simpatizantes de esta para que el acto de referencia resulte lo más lucido posible. Pronto daremos detalles de la organización que se dará al acto.

HÍPICA

Desde la mañana, el tiempo se presentaba inseguro y amenazador, no obstante por la tarde a la hora anunciada se empezaron las carreras con gran desanimación. De las seis pruebas que se tenían que celebrar, dejaron dos de correrse debido a la persistente lluvia que

arreció en las proximidades de la cuarta carrera en donde tuvieron que suspenderse.

RESULTADOS:

(Premio Pampero) 24 Inscritos. Al trote. Ganador, Cagancho a 5'70 y a 1'90. Colocados, Estela a 1'90 y Brillantina a 2'50.

Pequeñito, Ruamba, Carnicerita, Stevany X y Gallito, retirados.

Peñón, descalificado.

(Premio Lorenzo) Regional al trote. 11 Inscritos.

Ganador, Plateada a 7'60 y a 2'40. Colocados, Sinforosa a 4'80 y Chula a 2'80. Fatigoso, retirado.

Sancho, descalificado.

(Premio Martorell) Al trote. 10 Inscritos.

Ganador, Fiere Picarde a 3'00 y a 1'70. Colocados, Roi du Gast a 2'70 y Faril a 2'60.

(Premio Sangrador) Al trote. 10 Inscritos.

Ganador, Bologne y Colocados, Denisa de Sertoal y Volonté II.

RUDHY

CASA PIÑA

Calle de Fermín Galán, 18 :—: Teléfono 24

Todo lo más nuevo para Verano

CICLISMO

Programa de las carreras que se celebrarán en nuestro velódromo, el domingo día 11.

1.º Desfile obligatorio para todos los corredores.

2.º Meta partida (15 vueltas). Brazal de persecución.

3.º Carrera de velocidad (3 vueltas) para todas las categorías. Series eliminatorias.

4.º Carrera de eliminación, cada 2 vueltas, retirándose el último que pase por la meta, clasificándose 3 corredores. Premios: 1.º 30 ptas., 2.º 20 y 3.º 10.

5.º Carrera australiana (15 vueltas) entre los cuatro primeros clasificados en

la carrera de eliminación. Premios: 1.º 30 ptas., 2.º 20 y 3.º 10.

(Descanso)

6.º Campeonato regional de fondo en pista para corredores principiantes (60 vueltas) puntuación cada 5. Premios: 1.º 50 ptas. y banda de campeón, 2.º 30, 3.º 20, 4.º 10 y 5.º 5.

7.º Final de la carrera de velocidad (3 vueltas). Premios: 1.º 30 ptas., 2.º 20 y 3.º 10.

8.º Carrera individual para todas las categorías (70 vueltas) Puntuación cada 5. Premios: 1.º 50 ptas., 2.º 30, 3.º 20 y 4.º 10.

SPRINT

FARMACIA DE TURNO. — Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de Don Jorge Servera, Plaza Conde Sallent.

Desde el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 12 de la noche la de D. Antonio Ferrer, calle Alejandro Rosselló.

DE REGRESO. — Se encuentra entre nosotros de regreso de Barcelona, el hermano sacristán de los Padres Dominicos, Fray Jacinto Notario.

DE VIAJE. — Salió para Barcelona, después de haber asistido a la boda de su hija Dolores con el joven farmacéutico D. Jorge Servera, la distinguida señora D.ª Magdalena Lliteras, acompañada de algunos familiares que pasaron a ésta para asistir a aquella ceremonia.

Ha salido para los baños de San Juan de Campos, donde pasará unos ocho días, nuestro amigo D. Miguel Marcó.

Para tomar las aguas del mismo Balneario ha salido también D.ª Juana Muntaner.

Para Barcelona, en donde fijarán su residencia, han salido el Sub-oficial retirado de la Guardia Civil D. Pedro Fullana y esposa.

ENFERMA. — Se encuentra indispuesta la Srta. María Antonia Llull. Deseamos su pronto restablecimiento.

C R O N I C A L O C A L

EXÁMENES. — Durante esta semana han aprobado sus estudios en la escuela de Comercio de Palma los aventajados estudiantes Juan Colomer, Pedro Galmés Riera y Gabriel Llabrés.

En el Instituto Nacional de Palma y con brillante puntuación ha aprobado el primer curso de bachillerato el becario de la Academia Técnica nuestro amiguito Sebastián Fiol Sansó.

También aprobó el primer curso del bachillerato el niño Pedro Mora Martí, en el Instituto Nacional de Palma.

Con brillantes notas ha aprobado el tercer curso del Bachillerato en el Instituto de Palma el joven D. Francisco Forteza.

Sufrieron con éxito la prueba para el ingreso en el bachillerato, en el Instituto de Palma, el niño Lorenzo Bonnin y la niña de Porto-Cristo María Ballester.

VISITANTES. — Estuvo entre nosotros pasando un día en Porto-Cristo, invitado por nuestro amigo el Vice-Presidente de la Diputación D. Francisco Fernandez, el Presidente de la Audiencia Territorial D. Anselmo Gil de Tejada acompañado de su esposa.

Se encuentra pasando unos días en Mallorca el celebrado pintor M. R. P. Antonio Huguet, O. P. Prior del Convento de Dominicos de Barcelona.

EXCURSIÓN. — Acompañados de los

P. P. Dominicos del Convento de esta Ciudad realizaron una expansiva excursión al «Illot» los niños asistentes a las Catequesis y los pertenecientes a la Escolanía del Convento. Los excursionistas pasaron el día con la mayor animación.

NECROLÓGICA. — En Campanet falleció durante esta semana la madre de nuestro amigo el radio-telegrafista Don Antonio Solivellas, a quien, así como a su esposa D.ª Antonia Vidal transmitimos la expresión de nuestro sentido pésame.

DE ENSEÑANZA. — Ha sido nombrado maestro de la Graduada con carácter provisional nuestro amigo D. Guillermo Tur actual director interino de la misma.

Porto-Cristo

PLAJA D'OR

Café

Restaurant

Bar

PRÓXIMA INAUGURACIÓN

Se nos suplica la publicación de la siguiente nota:

Conferencia

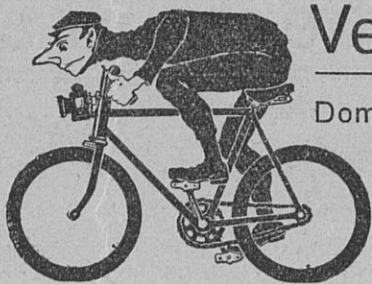
El pasado sábado día 3 se celebró en el local social de Acción Republicana de Manacor la anunciada conferencia a cargo del culto Alcalde de Felanitx D. Pedro Oliver. Con dicción clara y elegante expuso el orador la obra desarrollada por el Gobierno Azaña, convirtiendo el ejército de pretoriano en el brazo armado de la nación; poniendo en camino de ser propietario de la tierra al que la riega con el sudor de su frente; estableciendo un régimen que permite la autonomía de las regiones y desligando al Estado de toda preponderancia religiosa. Puso de manifiesto la necesidad de la unión de todos los republicanos de izquierda y se extrañó de que unos hombres que se llaman federales estén adheridos a Lerroux que representa al partido mas centralista.

Terminó su vibrante peroración con una magnífica apología del Sr. Azaña. El Sr. Oliver fué interrumpido muchas veces por los aplausos y al final fué objeto de una gran ovación por la numerosa concurrencia que llenaba el salón.

● Inmenso Surtido
en

DEVOCIONARIOS

Librería Vda. de B. Rosselló



Velódromo de Manacor

Domingo día 11 Junio — A las 4 de la tarde

● Interesantes Carreras

en las que tomarán parte los mejores pistards mallorquines

●
CONTRA los accidentes
del trabajo **INDUSTRIALES y**
AGRICOLAS

REGISTRO CIVIL

NACIMIENTOS

- Día 1.—Mateo Durán Roig.
- Día 2.—Bárbara Puigrós Nadal.
- Día 4.—Margarita Molinas Nadal.
- Día 4.—Juan Riera Riutort.
- Día 6.—Antonia Guiscafré Melis.
- Día 6.—Miguel Durán Durán.
- Día 7.—Margarita Barceló Vicens.
- Día 8.—Pedro Nadal Adrover.

MATRIMONIOS

- Día 9.—Bartolomé Caldentey Barceló con Margarita Llull Ferrer.

DEFUNCIONES

- Día 4.—Francisca Adrover Suñer, 39 años.
- Día 5.— María Galmés Galmés, 29 años.
- Día 5.—Ana Brindi Grimalt, 1 año.

HISPANIA

Para quedar exentos de responsabilidad civil como propietarios de automóviles.

Agencia Oficial en Manacor: Estrella, 3

¿Quiere V. aumentar sus

VENTAS?
ANUNCIE EN

Voz y Voto
SEMANARIO INDEPENDIENTE

PRECIOS:

- Una página 25 ptas.
- Media página 15 »
- 4.º de página 10 »
- 8.º de página 7'50 »
- Anuncios intercalados: 25 céntimos la línea de cuerpo 9.

NOTA:—Por cinco o más inserciones, descuentos proporcionales.

TEATRO PRINCIPAL. -- MANACOR



Sábado 10 y Domingo 11:

La producción totalmente en español

Marido y Mujer

por la genial artista

Conchita Montenegro

Sección Literaria

LA RECONQUISTA

Llevaba ya unos cuantos años de matrimonio Catalina, sin haber sentido las dulzuras de la maternidad, sin haber podido mecer en su regazo ese don del cielo que llamamos «hijo», ser de nuestro ser, vida de nuestra vida... Dios no le había concedido el regalo de los hijos.

La carencia empero del amor del hijo, no era un motivo para que decrecieran sus ilusiones. Mujer joven y bella, de atrayentes encantos y relevantes cualidades morales, mantenía la ilusión de su marido que la adoraba, haciéndola feliz. Sus hermosos ojos sonrientes y dulcísimos, revelaban la satisfacción íntima que gozaba.

Así como he dicho, pasaron varios años, hasta que un día se nubló aquella dicha de un modo inesperado. A los días plácidos, tranquilos, llenos de sol que vivificara sus almas, sucedieron días de inquietud, de sombras...

Fué el caso que el padre de Gabriel que así se llamaba el marido de Catalina, era dueño de muchos campos de labranza que cultivaba directamente en compañía de su único hijo. Y a su muerte, cuando éste pensaba entrar en posesión plena de aquellas fincas que continuarían proporcionándole una vida desahogada, se halló con los terrenos hipotecados que pasaron íntegros en manos de los acreedores de su padre.

Naturalmente, le fué aquello tan doloroso a Gabriel, que las palabras dulces de su esposa, que tenían por objeto levantar sus ánimos decaídos, inspirarle valor, energías, no tuvieron el don de que el porvenir se presentara para él menos triste.

Pero pasaron los primeros meses de aquella doble desgracia; la muerte del autor de sus días y la desposesión de sus bienes, y lo que no pudo la esposa en lo agudo de su pena, hizolo el tiempo, medicina eficaz para todos los males, y he aquí que, Gabriel, acogió en su mente una idea que llenó su alma de esperanza. «Me voy a Buenos Aires —se dijo— allí donde nadie me conoce, trabajaré sin tregua; y reunido que haya algún capital retornaré a mi patria a pasar los días que me queden de vida junto a Catalina».

De esta resolución y de esas bellas esperanzas hizo partícipe a su esposa.

—Yo voy contigo también— dijo Catalina.

—No, no quiero, estás algo delicada y si enfermaras...

—No lo pienses. ¿Por qué he de enfermar?... A mí me da muchísima pena que marches solo... ¡Me da una aprensión... siento un temor!

—¿Qué es lo que temes?

—¡Ay!, Gabriel, yo no sé como expresarme, pero temo tantas cosas...

—¿...?

—Sí, lo has adivinado. Temo que me olvides en la ausencia, que poco a poco se borre en tu pecho la imagen mía que llevas en él grabada; temo que las dulces horas de amor y ventura en que hemos sido tan plenamente felices, no tornen a sonar para nosotros. Eso es lo que temo... Y si me olvidaras, esposo mío, ¿qué sería de mí? ¿Qué sería de tu Catalina que sólo por tu amor vive... que no tiene en el mundo otra riqueza, —¡y qué ninguna más ambicional!— que la de tu amor?... ¡Jesús y que negrura tan espantosa entreveo allá lejos!—acabó Catalina llenos de lágrimas los ojos.

—No digas tonterías... ¿Sería posible olvidarte yo que te amo tanto?... Tu amor me acompañará siempre, siempre— dijo Gabriel conmovido.

Poco tiempo después marchaba Gabriel con rumbo a Buenos Aires acibarado su corazón por el amargor de la despedida.

Transcurrió el tiempo...

Catalina padecía en su alma la soledad más desconsoladora.

Al principio menudearon las cartas de Gabriel impregnadas todas de ternezas y nostalgias de aquel bien, ¡tan querido! que se dejó allá lejos en Mallorca. Esto fué al principio. Luego, poco a poco se fué enfriando aquella correspondencia, hasta que un día las cartas de Catalina no obtuvieron contestación. La esposa se sintió entonces sola, abandonada. ¿Qué sería de Gabriel? —se preguntaba a todas horas. Los pensamientos que giraban por su mente como un torbellino eran tan tristes, que cual garra cruel estrujaban su corazón. ¿Se habría muerto quizás?... ¿Estaría enfermo y ausente ella, no tendría quien, solícita, le cuidara con amor?... ¿Y si la hubiese olvidado?... ¿Y si su amor no fuese ya para ella; que ilegítimos amores hubiesen prendido cual fuego devorador en su alma, destruyendo el suyo, tan grande, tan puro, el suyo que Dios bendijo?... ¿Qué sería?

Estas dudas crueles, martirizadoras, concluyeron un día con una verdad tan cruel y martirizadora como las mismas dudas.

Una familia que regresó a Mallorca por corta temporada, que vivía cerca de la casita de campo de Gabriel, le descubrió la verdad terrible.

Gabriel vivía acompañado de una argentina. Todo el mundo la creía su esposa... Escuchó Catalina aquella noticia que le traspasaba el corazón de parte a parte, sin parpadear... Y enseguida formó su plan. No meditó ni un momento. Tan rápida fué su resolución... Cuando el retorno de aquella familia a Buenos Aires, —pensó— marcharía ella también en su compañía a recobrar el corazón de su marido.

Y marchó.

—¿Ves?... —le dijeron apuntando, sus acompañantes a su llegada— aquella es la casita de campo donde vive tu marido.

—Quedaos pues, con Dios y hasta la vista.

Era casi un medio día de verano. Catalina emprendió el camino ágil, animosa; sus ansias de arribar hacíanla desafiar los rayos del sol que en aquella hora eran abrasadores, como ascuas. ¡Ella ni siquiera se daba cuenta!

Cuando pasó las umbrales de aquella vivienda, una mujer de rostro tostado, casi negro, salió a recibirla.

Enseguida comparó.

Un sentimiento de vanidad muy alentador a aquellas horas le hizo pensar lo que realmente era: «¡Yo soy más hermosa que tú! —pensó complacida.— ¡Luzco mayores encantos!»

—¿Qué se le ofrece?— había dicho amable, la argentina.

—¿Vive aquí Gabriel Borrás?

—Si señora. ¿Es usted mallorquina?

—Para servirla... Soy de allá del país de Gabriel y le traigo noticias de la familia.

—¡Ah! ¡Ya! ¡Vamos!... Se alegrará... Naturalmente.

No habían pasado más que unos minutos cuando se sintieron las pisadas de Gabriel que venía canturreando. Al penetrar en su casa la canción murió en sus labios. Se quedó frío, trémulo... Con una mirada reconociendo a su esposa, abarcó la escena de suyo tan comprometedor. ¡Si parecía un sueño! E instintivamente abrió los brazos y fuése derecho a abrazar a su mujer.

Aprisionada ésta en aquellos brazos tan queridos, sintiéndose desvanecer por la fuerza de la impresión, como alelada, repetía en un infantil balbuceo:

—¡Esposo mío! ¡Esposo mío!

Expresar la estupefacción de la argentina, es de todo punto imposible. Reflejó su cara espanto, tristeza, consternación...

—¡Le ha llamado «esposo»! —dijo como hablando consigo misma.— Desgraciada de mí... ¡cómo me había engañado!

A los pocos momentos la argentina

había desaparecido. Creería la infeliz y creía bien, que estaba demás allí. Se marchó callandito, traspasada de dolor, con la decepción más punzante, angustiadísima, la pobre.

Una vez solos Catalina, tomó las manos de Gabriel, cariciosa y le dijo dulcemente.

—¿Sabes a qué he venido?... ¿Quieres que te lo diga?... ¡He venido a reconquistar tu corazón!... La mujer junto al marido... Y continuó con desgarro:—¡Me moría allá en la soledad de ansia y de penal ¡No sabía nada de tí! ¡Y no podía mi alma resistir tan crueles ansiedades!... Concluyeron éstas. Ya estoy a tu lado... He venido a ser tu compañera de fatigas, a trabajar contigo, juntos haremos el capital que necesitamos y feliz será nuestro retorno a la patria... He venido a recobrar tu cariño, a ser para tí lo que antes era: tu luz, tu vida, tu ilusión, tu dicha... ¡todo tu amor! Para esto he venido. ¿Te satisface?—preguntó ingenua y emocionadísima.

El la atrajo hacia sí, tomó su cabeza entre sus manos, la besó con delirio, y mirándola a los ojos complaciente, inefablemente, pronónció sólo una palabra en cuyo acento anduvieron mezcladas la emoción y la ternura:

¡Bienvenida!

FRANCISCA GRIMALT

Ayuntamiento

SESIÓN DEL DIA 6

Bajo la Presidencia del Alcalde reunióse el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Se aprueba el acta anterior.

Se da cuenta de los B. O.

Se aprobaron las relaciones de jornales de la semana anterior.

Se autorizan obras particulares.

Se aprobó un expediente de pobreza a los efectos de poder disfrutar de los beneficios de las aguas termales de San Juan de Campos.

Se aprobó una relación de cuentas por servicios municipales.

Se aprobó un concierto con la Hipica para el pago del arbitrio sobre apuestas a razón de 300 pesetas por función y un número de diez.

Se desestima una petición de concierto de varias vendedoras de la plaza de Abastos para el pago del arbitrio.

Se aprueba una relación de donativos hechos por la Comisión de Beneficencia.

Rafael Nadal Carrió

Inspector Municipal Veterinario

Medicina y Cirujía general Veterinarias. — **CASTRACIONES.** — Aplicación de sueros y Suero-vacunación contra la PESTE y MAL ROJO DE LOS CERDOS. — Termocauterización terapéutica por procedimientos modernísimos.

Avenida de la República, núm. 16. :—: Manaco

Se acuerda requerir a los propietarios de la finca «Vista Alegre» para que en el plazo de 15 días presenten el plano de establecimiento de dicho predio.

El Sr. Soler interesa se arregle el piso de las calles de Alcalá Zamora y del Agua a fin de evitar el encharcamiento con las aguas de lluvia.

Se acuerda interesar el arreglo de la carretera del Puerto ya sea por cuenta del Ayuntamiento o de la Diputación.

Se acuerda limpiar el torrente en los sitios en que sea necesario.

Se acuerda colocar un sifón en el sumidero de la calle de Oleza.

Se acuerda enviar el pésame a la familia del Sr. Porcel por el fallecimiento de éste.

Y no habiendo más asuntos a tratar se levantó la sesión.

COMENTARIO

La proposición de Soler sobre el arreglo de los pisos de varias calles nos parece tan atendible, como el problema de más urgencia, si se recuerda el estado en que se encuentra especialmente en invierno, la última de las citadas calles, sobre cuyo arreglo ya hemos apuntado en varias ocasiones desde estas columnas la necesidad absoluta.

Son muchas en nuestra Ciudad las calles que necesitan el arreglo de sus pisos, que se encuentran en estado de fácil encharcamiento, por la lluvia más insignificante, que las convierte en barrizales intransitables.

La reforma que al estilo de la de la calle del Conquistador, se inicia en un tramo de la de Jaime II, debería continuarse en toda la calle, puesto que hemos de considerar que no lo meditaron bien aquellos vecinos al negarse

a contribuir a la reforma de la misma, ya que al tiempo que renunciaban a las comodidades propias proporcionadas por la obra, las negaban a los transeuntes, restando a la Ciudad un detalle de embellecimiento y adelanto.

Muchas otras calles podrían seguir la iniciativa, y el centro de nuestra población se colocaría a la altura urbana que le corresponde.

* * *

El acuerdo de interesar el arreglo-conservación de la Carretera de Porto-Cristo, es oportunísimo e importante, ya que podemos decir sin vacilaciones que disfrutamos actualmente de uno de los tramos de carretera mejores de Mallorca, cuyo abandono sería el colmo de la insensatez y de la abulia; nosotros aspiramos a más aún, con referencia a esta carretera que podríamos llamar casi exclusivamente de Manacor, de cuyos proyectos nos ocuparemos en los próximos números.

* * *

También nos enteraremos, para dar satisfacción a las personas que sobre ello nos han preguntado, sobre el trato de favor que parece disfrutaban los que aún no han demolido las casetas de baños de Porto-Cristo, contraviniendo las órdenes de la Alcaldía, dimanantes de la Jefatura de Obras Públicas de la Provincia.

JOB.

Se vende

una Casa que se está acabando de construir en Porto-Cristo. (Planta baja)
Informarán: en la Imprenta de este semanario.

RECIBIDAS LAS ULTIMAS NOVEDADES

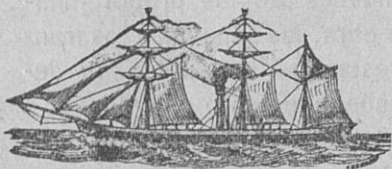
para la TEMPORADA de

Sastrería COLOMER

Calle Amistad, núm. 47. — Teléfono 84. — MANACOR

Primavera

PARA LOS COMERCIANTES



VELEROS

A MOTOR

Salidas de BARCELONA: días 5 15 y 25 - Salida de PORTO-COLOM: días 10, 20 y 30

Consignatario en Barcelona:

Francisco Arguimbau

Paseo Colón, 18. — Dirección telegráfica: Farguimbau. Teléf. 15732

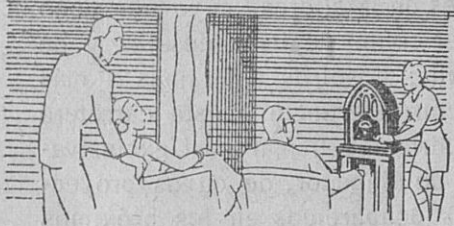


Consignatario en Felanitx:

Antonio Artigues

Mayor, 28. — Teléfono n.º 40.

Para informes en Manacor, dirigirse a la Imprenta de este Semanario



Elegante modelo compacto, superheterodino con pentodo y variable Mu y altavoz dinámico.

ATWATER

KENT

RADIO

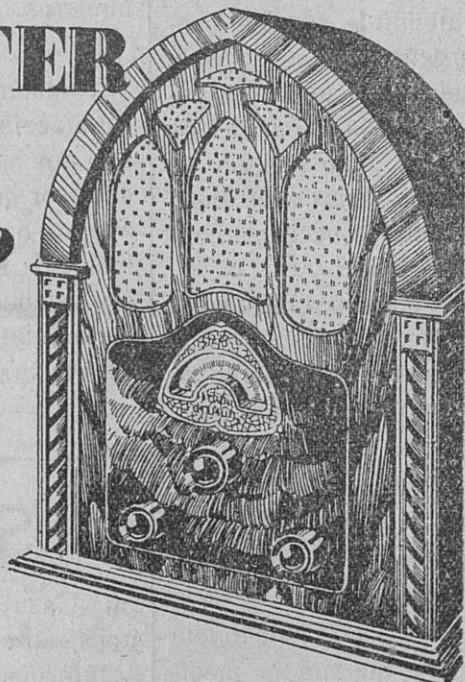
DE VENTA EN LA

Platería y Relojería



de

Antonio Miró



ARCTURUS: la mejor válvula para radio

Café Restaurant Orient

HORCHATERIA y PASTELERIA

CA'N TOMEU

Servicio a la carta

Constitución, 106.

Teléfono 1416.

Palma de Mallorca

AZULEJOS

Espléndida variedad en nuevos y modernos dibujos.

Gran surtido en materiales de construcción.

Miguel Riera Billoch

al lado Banca March.—Manacor.

Véndense

en condiciones favorables, todos los muebles de una casa.

Hay dormitorios, comedor, salón, hall, piano, máquina coser, lámparas y útiles de cocina.

Dará razón esta imprenta.

Hielo



LA FRIGORIFICA

Avenida Progreso, núm. 8

Miguel Riera Billoch

TIP. VDA. DE B. ROSSELLÓ. — MANACOR